motorola

BEDIENUNGSANLEITUNG

Wi-Fi®Heimvideokamera

Modelle: FOCUS66-B, FOCUS66-B2, FOCUS66-S, FOCUS66-S2, FOCUS66-W, FOCUS66-W2

Die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Funktionen können ohne Vorankündigung geändert werden.

Herzlichen Glückwunsch

zu Ihrer neuen Motorola Wi-Fi®-Heimvideokamera!

Vielen Dank, dass Sie die neue Motorola Wi-Fi®-Heimvideokamera gekauft haben. Wenn Sie sich schon immer gefragt haben, was passiert, wenn Sie nicht da sind, erhalten Sie jetzt die Antwort. Jetzt können Sie Ihre Kinder, Ihre Haustiere und Ihr Eigentum mit diesem benutzerfreundlichen System beobachten. Sie können die Kamera nur von iPhone®/iPad®- oder Android™-Geräten aus installieren und das Kamerabild auf Ihrem PC oder Netzwerk sowie Android™- oder iPhone®/iPad®-Geräten anzeigen.

Bitte bewahren Sie Ihren datierten Original-Verkaufsbeleg bei Ihren Unterlagen auf. Für den Garantieservice Ihres Motorola-Produkts benötigen Sie eine Kopie Ihres datierten Verkaufsbelegs als Bestätigung des Garantiestatus. Für Garantiezwecke ist keine Registrierung erforderlich.

Bei Fragen zum Produkt können Sie unter der folgenden Nummer anrufen:

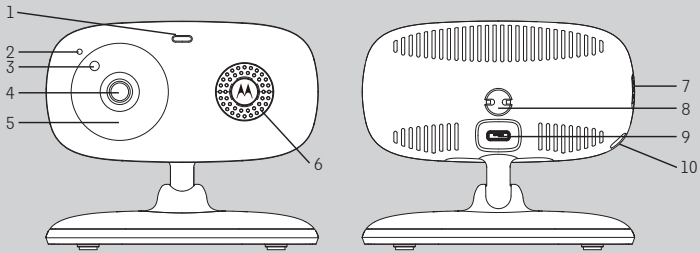
+49 (0) 1805 938 802 in Europa
E-Mail: support@motorolamonitors.com

Diese Bedienungsanleitung liefert Ihnen alle Informationen, die Sie benötigen, um das Produkt optimal zu nutzen.
Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise auf Seite 5 - 6 durch, bevor Sie das Gerät installieren.

Lieferumfang

- 1 Wi-Fi®-Kamera
- 1 Netzteil
- 1 Kurzanleitung
- 1 Bedienungsanleitung

Übersicht über die Kamera



1. Ein/Aus-/Status-Anzeige
2. Mikrofon
3. Lichtsensor (für die Erkennung im Nachtmodus)
4. Kameraobjektiv
5. IR-LEDs (für die Nachtsicht)
6. Lautsprecher
7. EIN/AUS-Schalter
8. Temperatursensor
9. Micro USB-Buchse
10. PAIR-Taste

Wichtige Richtlinien für das Installieren Ihrer Wi-Fi®-Kamera

- Die Verwendung anderer 2,4-GHz-Produkte wie drahtlosen Netzwerken, Bluetooth®-Systeme oder Mikrowellenöfen kann Störungen bei diesem Gerät verursachen. Stellen Sie die Wi-Fi®-Kamera von solchen Produkten entfernt auf oder schalten Sie sie aus, wenn sie Störungen verursachen.
- Stellen Sie immer eine gute Wi-Fi®-Verbindung sicher.

Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheitshinweise 5
2. Systemanforderungen 7
3. Erste Schritte – Anschließen der Geräte 8
3.1 Einrichtung 8
3.2 Einrichtung eines Benutzerkontos und der Kamera auf Android™-Geräten 9
3.2.1 Einschalten und Verbinden der FOCUS66-Kamera 9
3.2.2 Herunterladen der Anwendung „Hubble for Motorola Monitors“ 9
3.2.3 Ausführen der App „Hubble for Motorola Monitors“ auf einem Android™-Gerät 10
3.2.4 Hinzufügen der FOCUS66-Kamera zu Ihrem Konto 11
3.3 Einrichtung eines Benutzerkontos und der Kamera auf einem iPhone®/iPad® 15
3.3.1 Einschalten und Verbinden der FOCUS66-Kamera 15
3.3.2 Herunterladen der App „Hubble for Motorola Monitors“ 15
3.3.3 Ausführen von „Hubble for Motorola Monitors“ auf Ihrem iPhone®/iPad® 16
3.3.4 Hinzufügen der FOCUS66-Kamera zu Ihrem Konto 17
4. Kamera 21
4.1 Anschließen der Kamera an den Strom 21
4.2 Kamerafunktionen: Betrieb mit Android™-Geräten 21
4.2.1 Hinzufügen weiterer Kameras 21
4.2.2 Entfernen einer Kamera 23
4.2.3 Ändern Ihrer Kontoinformationen 24
4.2.4 Kameraeinstellungen 25
4.2.5 Allgemeine Einstellung 26
4.2.6 Funktionen der Anwendung „Hubble for Motorola Monitors“ 27
4.3 Kamerafunktionen: Betrieb mit iPhone®/iPad® 30
4.3.1 Hinzufügen weiterer Kameras 30
4.3.2 Entfernen einer Kamera 31
4.3.3 Ändern Ihrer Kontoinformationen 32
4.3.4 Kameraeinstellungen 33
4.3.5 Allgemeine Einstellungen 33
4.3.6 „Hubble for Motorola Monitors“-Einstellungen 35
4.3.7 Funktionen der Anwendung „Hubble for Motorola Monitors“ 36
4.4 Kamerafunktionen: Betrieb mit PC/Notebook 39
5. Zurücksetzen der Kamera 40
6. Fehlersuche & -beseitigung 41
7. Allgemeine Informationen 50
8. Technische Daten 56

1. Sicherheitshinweise

WARNUNG:

STRANGULIERUNGSGEFAHR – Falls dieses Gerät zur Überwachung von Kleinkindern oder Kindern verwendet wird, müssen sich das Gerät und das Adapterkabel mindestens 1 Meter vom Bett entfernt und außerhalb der Reichweite des Kindes befinden. Legen Sie die Kamera oder das Kabel nie in oder in die Nähe des Bettes. Befestigen Sie das Kabel immer außerhalb der Reichweite des Kindes. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel mit Netzteilen. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.

Wie bei jedem elektrischen Gerät sollte eine Überwachung der Nutzung durch das Tier erfolgen, bis sich Ihr Tier an das Produkt gewöhnt hat. Wenn die Gefahr des Anknabberns durch Ihr Tier besteht, sollten Sie dieses und alle anderen elektrischen Geräte außerhalb seiner Reichweite aufstellen.

EINRICHTUNG UND VERWENDUNG DER Wi-Fi®-KAMERA

- **Legen Sie einen Ort für die Wi-Fi®-Kamera fest, der optimale Sicht auf das Baby in seinem Bett bietet.**
- **Stellen Sie die Wi-Fi®-Kamera auf eine ebene Fläche, z. B. auf eine Kommode, einen Schreibtisch oder ein Regal oder montieren Sie sie mithilfe der Schlüssellochschlitze in der Kamerabasis an einer Wand.**
- **Legen Sie die Wi-Fi®-Kamera oder die Kabel NIE in das Bett.**

ACHTUNG!

Die Wi-Fi®-Kamera erfüllt alle relevante Normen in Bezug auf elektromagnetische Felder und ihr Gebrauch ist bei Handhabung wie in der Bedienungsanleitung beschrieben sicher. Daher sollten Sie vor Verwendung des Geräts immer die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen.

- Aufgrund der kleinen Teile muss das Gerät von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Halten Sie alle kleinen Teile von Kindern fern.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht mit ihm spielen.
- Die Wi-Fi®-Kamera ist kein Ersatz für die Überwachung durch einen verantwortlichen Erwachsenen.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Legen Sie die Wi-Fi®-Kamera oder Kabel nicht in das Bett und oder in die Reichweite des Babys (das Gerät und die Kabel sollten sich mindestens 1 m entfernt befinden).
- Verlegen Sie die Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Decken Sie die Wi-Fi®-Kamera nicht mit einem Handtuch oder einer Decke ab.
- Testen Sie die Wi-Fi®-Kamera und alle ihre Funktionen, damit Sie vor dem Gebrauch damit vertraut sind.
- Verwenden Sie die Wi-Fi®-Kamera nicht in der Nähe von Wasser.
- Installieren Sie die Wi-Fi®-Kamera nicht in der Nähe einer Wärmequelle.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil. Verwenden Sie keine anderen Netzteile, da dadurch das Gerät beschädigt werden kann.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel mit Netzteilen.
- Berühren Sie die Steckerkontakte nicht mit spitzen oder metallenen Gegenständen.

2. Systemanforderungen

Webportal

- Windows®-Systeme, 7 oder 8 (Java-Browser-Plugin erforderlich)
- Mac OS® Version 10.7 oder höher
- Internet Explorer® Version 8.0 oder höher
- Firefox® Version 11.0 oder höher
- Chrome™ Version 18.0 oder höher
- Safari® Version 5.1 oder höher
- Java™ Version 7 oder höher

Android™-System

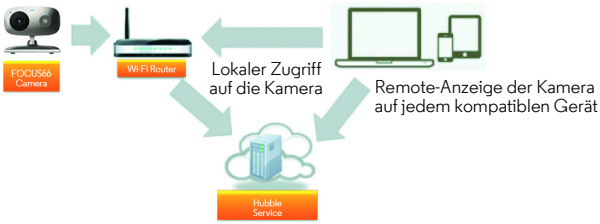
- Version 4.0 oder höher

iPhone®/iPad® iOS

- Version 7.0 oder höher

3. Erste Schritte – Anschließen der Geräte

Wie funktioniert es?



Wenn ein Benutzer versucht, auf die Kamera zuzugreifen, authentifiziert unser sicherer Server die Identität des Benutzers und erlaubt den Zugriff auf die Kamera.

3.1 Einrichtung

Schließen Sie die Kamera an das Netzteil und dann an eine geeignete Netzsteckdose an. Vergewissern Sie sich, dass der Netzschalter eingeschaltet ist. Die Kamera muss sich innerhalb der Reichweite des Wi-Fi®-Routers befinden, mit dem Sie sie verbinden möchten. Achten Sie darauf, dass Sie das Passwort des Routers während des Einrichtungsvorgangs in der App zur Hand haben.

Status der LED-Anzeige:

- Abstimm-/Setup-Zustand: LED ist rot und blau und blinkt langsam
- Nicht verbundener Zustand: LED ist rot und blinkt langsam
- Verbundener Zustand: LED ist blau und leuchtet
- Verbindungsbereitschaftszustand: LED ist blau und blinkt langsam

Hinweis: Sie können das Gerät nur über ein kompatibles Smartphone oder Tablet und nicht über einen PC einrichten.

3.2 Einrichtung eines Benutzerkontos und der Kamera auf Android™-Geräten

Das benötigen Sie

- FOCUS66-Kamera
- Netzteil der FOCUS66-Kamera
- Gerät mit Android™-System Version 4.0 oder höher

3.2.1 Einschalten und Verbinden der FOCUS66-Kamera

- Schließen Sie das FOCUS66-Netzteil an eine geeignete Netzsteckdose an und stecken Sie den Stecker des Netzteils in den Micro USB-Anschluss an der Rückseite der FOCUS66-Kamera.
- Vergewissern Sie sich, dass die ON/OFF-Taste eingeschaltet ist.
- Die rote LED der Kamera blinkt, wenn die Kamera das Booten abgeschlossen hat. Wenn Sie zwei Pieptöne hören, bedeutet dies, dass die Kamera für das Einrichten bereit ist.

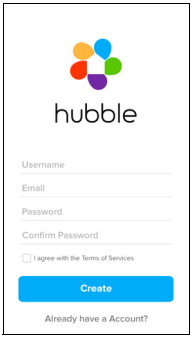
3.2.2 Herunterladen der Anwendung „Hubble for Motorola Monitors“

- Gehen Sie zum Google Play™ Store, um nach der Anwendung „Hubble for Motorola Monitors“ zu suchen.
- Laden Sie die Anwendung „Hubble for Motorola Monitors“ vom Google Play™ Store herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Android™-Gerät.

3.2.3 Ausführen der App „Hubble for Motorola Monitors“ auf einem Android™-Gerät

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Android™-Gerät mit Ihrem Wi-Fi®-Router verbunden ist.
- Führen Sie die Anwendung „Hubble for Motorola Monitors“ aus und geben Sie Ihre „Hubble for Motorola Monitors“-Kontoinformationen ein. Lesen Sie die Nutzungsbedingungen durch und wählen Sie „I agree to the Terms of Use“ (Ich bin mit den Nutzungsbedingungen einverstanden), bevor Sie auf **Create** tippen. (Bild A1)

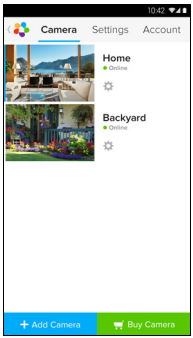
Hinweis: Wenn Sie ein „Hubble for Motorola Monitors“-Konto haben, wählen Sie bitte **Already have a Account?**, um zum nächsten Schritt zu gehen.



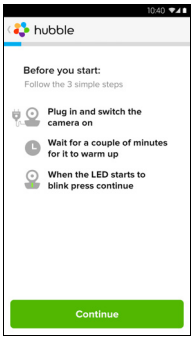
A1

3.2.4 Hinzufügen der FOCUS66-Kamera zu Ihrem Konto

- Erstellen Sie ein neues Konto und melden Sie sich an.
- Tippen Sie auf **Add Camera.** (Bild A2)
- Tippen Sie auf **Continue.** (Bild A3)

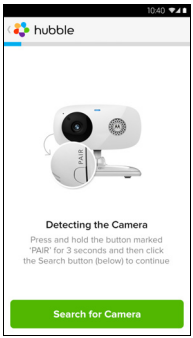


A2


10:40
hubble
Before you start:
Follow the 3 simple steps
Plug in and switch the camera on
Wait for a couple of minutes for it to warm up
When the LED starts to blink press continue
Continue

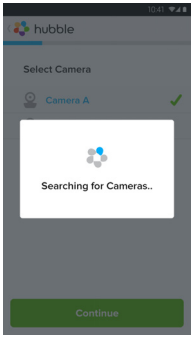
A3

- Die Setup-Anleitung wird auf dem folgenden Bildschirm angezeigt. (Bild A4)


10:40
hubble
Detecting the Camera
Press and hold the button marked 'PAIR' for 3 seconds and then click the Search button (below) to continue
Search for Camera

A4

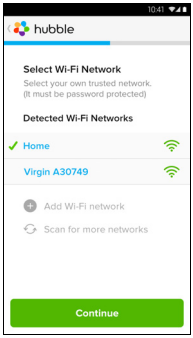
- Halten Sie die Taste **PAIR** an der Seite der FOCUS66-Kamera 3 Sekunden lang gedrückt. Sie hören dann einen Piepton und „Ready to start pairing“ (Zum Abstimmen bereit) aus der Kamera. Tippen Sie dann auf **Search for Camera**.
- Die App sucht und verbindet Ihre Kamera automatisch, wie in den folgenden Bildern zu sehen (A5 & A6), und die blaue/rote LED an der Kamera blinkt.



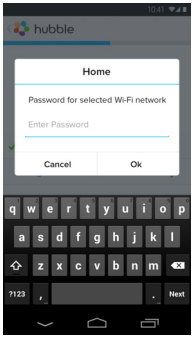
A5

A6

- Wählen Sie Ihr Wi-Fi®-Netzwerk und tippen Sie auf **Continue**, geben Sie Ihre Passwort ein und tippen Sie dann auf **Connect**. (Bild A7, A8)

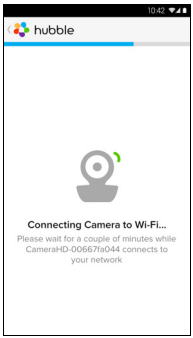


A7



A8

- Die Kamera benötigt einige Minuten, um sich mit dem Wi-Fi®-Netzwerk zu verbinden und den Verbindungsstatus anzuzeigen (Bild A9, A10). Falls die Verbindung fehlschlägt, tippen Sie auf die Schaltfläche **Retry** und wiederholen Sie die Schritte ab 3.2.4.

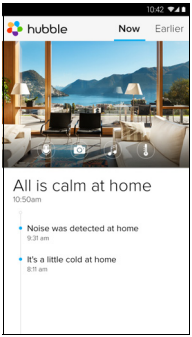

10:42
hubble
Connecting Camera to Wi-Fi...
Please wait for a couple of minutes while CameraHD-00667fa044 connects to your network

A9

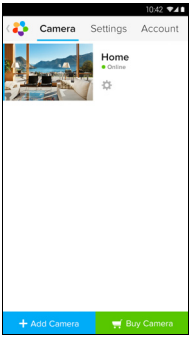
10:42
hubble
Congratulations!
You have successfully setup your Motorola Wi-Fi Camera
Please name the location of your camera. This will help make your notifications more relevant.
CameraHD-00667fa044
Watch Live Camera

A10

- Tippen Sie auf **Watch Live Camera**, um das Kamerabild anzuzeigen. Die blaue LED der Kamera blinkt. (Bild A11)
- Tippen Sie auf das Hubble-Logo, um zur Kameraliste zurückzugehen. (Bild A12)



A11



A12

3.3 Einrichtung eines Benutzerkontos und der Kamera auf einem iPhone®/iPad®

Das benötigen Sie

- FOCUS66-Kamera
- Netzteil der FOCUS66-Kamera
- iPhone® / iPad® mit iOS 7.0 Version oder höher

3.3.1 Einschalten und Verbinden der FOCUS66-Kamera

- Schließen Sie das FOCUS66-Netzteil an eine geeignete Netzsteckdose an und stecken Sie den Stecker in den Micro USB-Anschluss an der Rückseite der FOCUS66-Kamera.
- Stellen Sie sicher, dass die ON/OFF-Taste eingeschaltet ist.
- Die rote LED der Kamera blinkt, wenn die Kamera das Booten abgeschlossen hat. Sie hören zwei Pieptöne, das bedeutet, dass die Kamera für das Einrichten bereit ist.

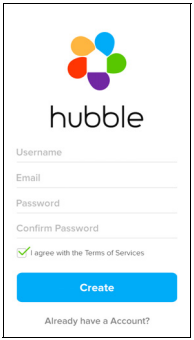
3.3.2 Herunterladen der App „Hubble for Motorola Monitors“

- Gehen Sie zum App Store, um „Hubble for Motorola Monitors“ zu suchen.
- Laden Sie die App „Hubble for Motorola Monitors“ herunter und installieren Sie sie auf Ihren iPhone®/iPad®.

3.3.3 Ausführen von „Hubble for Motorola Monitors“ auf Ihrem iPhone®/iPad®

- Stellen Sie sicher, dass Ihr iPhone®/iPad® mit Ihrem Wi-Fi®-Router verbunden ist.
- Führen Sie die Anwendung „Hubble for Motorola Monitors“ aus und geben Sie Ihre „Hubble for Motorola Monitors“-Kontoinformationen ein. Lesen Sie die Nutzungsbedingungen durch und wählen Sie „I agree to the Terms of Service“ (Ich bin mit den Nutzungsbedingungen einverstanden), bevor Sie auf **Create** tippen. (Bild i1)

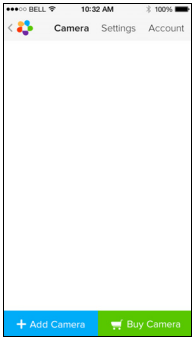
Hinweis: Wenn Sie ein „Hubble for Motorola Monitors“-Konto haben, wählen Sie bitte **Already have a Account?**, um zum nächsten Schritt zu gehen.



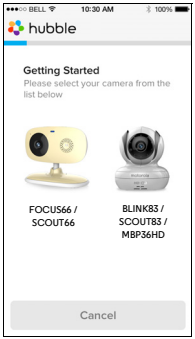
i1

3.3.4 Hinzufügen der FOCUS66-Kamera zu Ihrem Konto

- Erstellen Sie ein neues Konto und melden Sie sich an.
- Tippen Sie auf **Add Camera**. (Bild i2)
- Tippen Sie auf „FOCUS66“. (Bild i3)

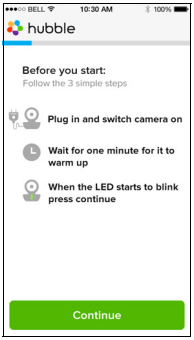


i2



i3

- Tippen Sie auf **Continue** und befolgen Sie die Anweisungen (5 Schritte) unten. (Bilder i4-i7)

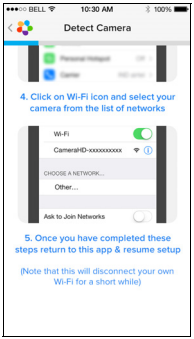


i4

BELL
10:30 AM
100%
Detect Camera
To detect your camera simply connect your phone to it via Wi-Fi
PAIR
1. Press and hold the button marked "PAIR" for 3 seconds

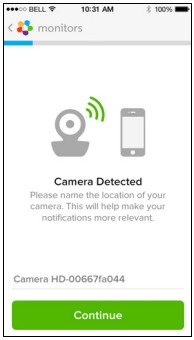
i5

i6


BELL
10:30 AM
100%
Detect Camera
4. Click on Wi-Fi icon and select your camera from the list of networks
Wi-Fi
CameraHD-xxxxxxxxxx
CHOOSE A NETWORK...
Other...
Ask to Join Networks
5. Once you have completed these steps return to this app & resume setup
(Note that this will disconnect your own Wi-Fi for a short while)

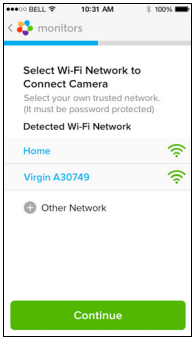
i7

- Befolgen Sie die obigen Schritte, um die Kamera mit der Kennung „CameraHD-xxxxxxxxx“ zu finden, und tippen Sie dann auf **Continue.** (Bild i8)



i8

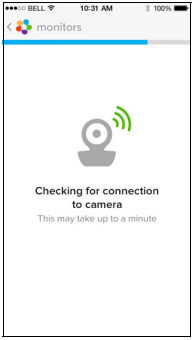
- Wählen Sie das Wi-Fi®-Netzwerk, tippen Sie auf **Continue**, geben Sie das Passwort ein und tippen Sie auf **Next**. (Bilder i9, i10)



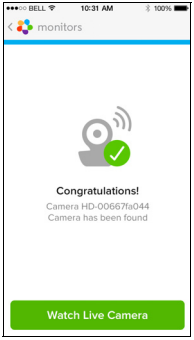
i9

i10

- Die Kamera benötigt einige Minuten, um sich mit dem Wi-Fi®-Netzwerk zu verbinden und den Verbindungsstatus anzuzeigen (Bilderi11, i12). Falls die Verbindung fehlschlägt, tippen Sie auf die Schaltfläche **Retry** und wiederholen Sie 3.3.4, wie oben beschrieben.

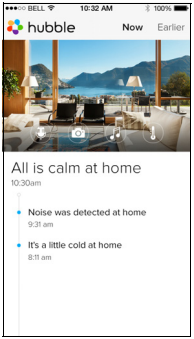


i11

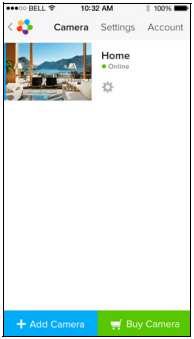


i12

- Drücken Sie **Watch Live Camera**, um das Kamerabild anzuzeigen. (Bild i13)
- Tippen Sie auf das Hubble-Logo, um zur Kameraliste zurückzugehen. (Bild i14)



i13



i14

4. Kamera

4.1 Anschließen der Kamera an den Strom

- Schließen Sie den kleinen Stecker des Netzteils an den Netzteilanschluss an und schließen Sie das Netzteil an eine geeignete Netzsteckdose an.
- Schieben Sie den ON/OFF-Schalter auf ON. Die blaue Power-LED leuchtet. (Hinweis: Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie den ON/OFF-Schalter auf OFF.)

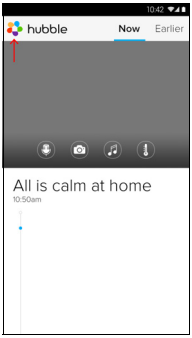
4.2 Kamerafunktionen: Betrieb mit Android™-Geräten

- Führen Sie die App „Hubble for Motorola Monitors“ auf Ihrem Android™-Gerät aus.
- Die Kameraansicht wird auf dem Bildschirm angezeigt.

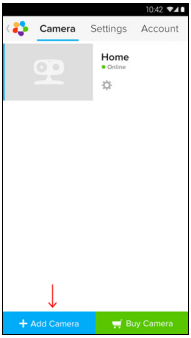
4.2.1 Hinzufügen weiterer Kameras

- Tippen Sie in der Kameraansicht auf das Hubble-Logo, um zur Seite **Add Camera** zurückzukehren. (Bild A13)
- Tippen Sie auf **Add Camera**- um eine weitere Kamera hinzufügen und befolgen Sie dabei die Schritte für die Einrichtung von Android™-Geräten 3.2.4. (Bild A14)

- Sobald die Kamera hinzugefügt wurde, wird die Kameraansicht automatisch angezeigt.



A13



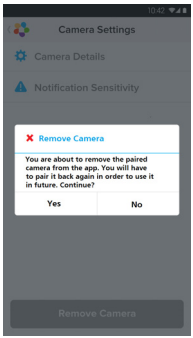
A14

4.2.2 Entfernen einer Kamera

Sie können eine Kamera wie folgt von Ihrem Konto entfernen:

- Tippen Sie auf das Einstellungen-Symbol auf der allgemeinen Seite und tippen Sie dann auf **Remove Camera**. (Bild A15)
- Wählen Sie **Remove**, um das Gerät aus der Kameraliste zu entfernen. (Bild A16)

A15

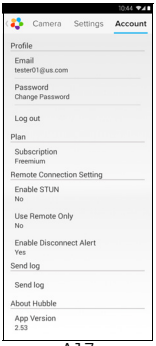

Camera Settings
Camera Details
Notification Sensitivity
Remove Camera
You are about to remove the paired camera from the app. You will have to pair it back again in order to use it in future. Continue?
Yes
No
Remove Camera

A16

4.2.3 Ändern Ihrer Kontoinformationen

Sie können die Kontoinformationen mithilfe Ihres Android™-Geräts ändern.

- Tippen Sie auf **Account** auf der allgemeinen Seite. Die Kontoeinstellungen werden auf dem Bildschirm angezeigt. (Bild A17)
- Tippen Sie auf **Change Password**, um Ihr Passwort gemäß der Anleitung zu ändern.
- Tippen Sie auf **Log Out**, um das Konto zu verlassen.
- Tippen Sie unter auf **Freemium**-Plan und Sie gelangen zum Link des Cloud-Videoaufzeichnungsdienstes. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website http://www.hubbleconnected.com.
- Tippen Sie auf **Use**, um die Remote-Verbindungseinstellung aufzurufen. Um nur die Remote-Verbindung zu verwenden, wählen Sie **Yes**.
- **Enable Disconnect Alert** bietet eine bessere Piepton-Warnung, wenn die Verwendung getrennt ist. Aktivieren Sie die Warnung bei getrennter Verbindung, indem Sie **Yes** auswählen.
- Tippen Sie auf **Send Log** um den Bericht der Android-App „Hubble for Motorola Monitors“ per E-Mail an unseren Server zu senden, wenn Sie von einem Kundendienstvertreter dazu aufgefordert werden.

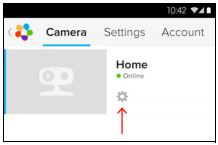


A17

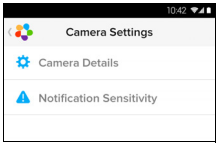
4.2.4 Kameraeinstellungen

Sie können die Kameraeinstellungen ändern, indem Sie auf das Einstellungen-Symbol auf der Kameraseite tippen. (Bild A18)

- Tippen Sie auf **Camera Details**, um **Camera Name**, **Change Image** & **Firmware version** anzuzeigen. (Bild A19)

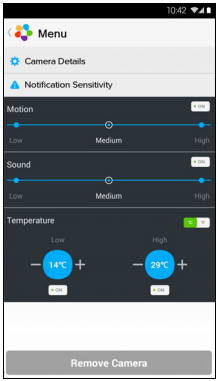


A18



A19

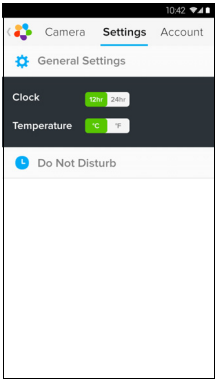
- Tippen Sie auf **Notification Sensitivity**, um die Empfindlichkeit der Ton- und Bewegungserkennung einzustellen, und stellen Sie die Warnung bei hoher/niedriger Temperatur ein. (Bild A20)



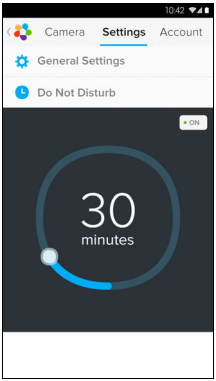
A20

4.2.5 Allgemeine Einstellung

- Tippen Sie auf **Settings** auf der allgemeinen Seite.
- Tippen Sie auf **General Settings**, um das Format für **Clock** (12hr/24hr) und **Temperature** (°C / °F) umzustellen. (Bild A21)



A21



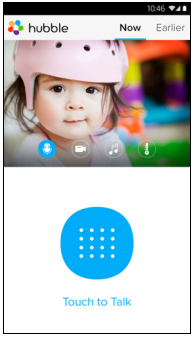
A22

- Tippen Sie auf **Do Not Disturb**, stellen Sie den gewünschten Timer ein und wählen Sie **ON**. Die Kamera sendet während der eingestellten Zeit keine Töne oder Warnungen an Ihr Android™-Gerät. (Bild A22)

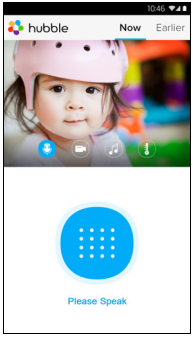
4.2.6 Funktionen der Anwendung „Hubble for Motorola Monitors“

Tippen Sie auf den Ansichtsbereich und die Funktionssymbole erscheinen, wie unten dargestellt.

Two Way Talk – Tippen Sie auf , um die Funktion zu aktivieren. Drücken Sie die runde Taste einmal, um über die Kamera zu sprechen. Drücken Sie die Taste erneut, um das Audiofeedback von der Kamera zu hören. (Bilder A23, A24)



A23

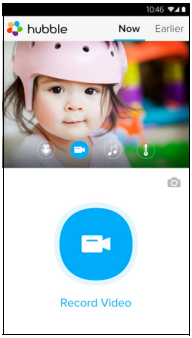


A24

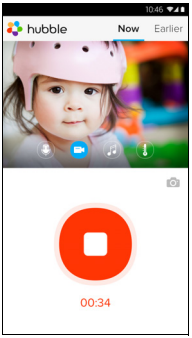
Photo/Video – Nehmen Sie ein Foto auf oder zeichnen Sie ein Video mit der Kamera auf.

Tippen Sie auf das Video-Symbol, um die Videofunktion zu aktivieren, und drücken Sie auf den roten Punkt, um die Aufzeichnung zu starten, und lassen Sie ihn los, um die Aufzeichnung zu stoppen. (Bilder A25, A26)

Tippen Sie auf das Kamera-Symbol , um zum Kameramodus umzuschalten. Sie können jetzt Fotos der Kamerasicht aufnehmen. (Bild A27)



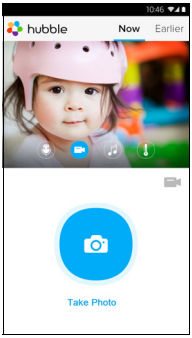
A25



A26

Hinweis:

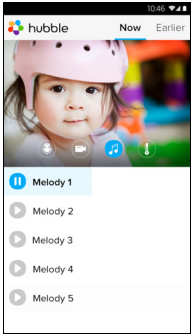
Fotos und Videos werden im internen Flash-Speicher Ihres Geräts gespeichert. Bei einem Android™-Gerät können Sie über die Galerie oder den Media-Player darauf zugreifen. Um Videos wiederzugeben, verwenden Sie bitte die App „Hubble for Motorola Monitors" oder die Anwendung eines Fremdanbieter, z. B. MX Player (vom Google Play™ Store), die MJPG-Dateien wiedergeben kann.



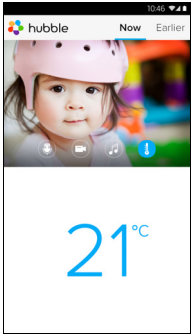
A27

Melody – Tippen Sie für die Wiedergabe einer der 5 voreingestellten Melodien im System auf diese Schaltfläche, um das Menü **Melody** anzuzeigen und eine Melodie auszuwählen, die Sie an Ihrer Kamera wiedergeben möchten. (Bild A28)

Temperature Measure – Die Temperaturanzeige des Temperatursensors an der Rückseite der Kamera wird auf Ihrem Android™-Gerät angezeigt (Bild A29). Die Anzeige wird ROT, wenn die Temperatur den Bereich der hohen/niedrigen Temperatur überschreitet, der in Ihrem Konto eingestellt ist. (Siehe Abschnitt 4.2.4)



A28



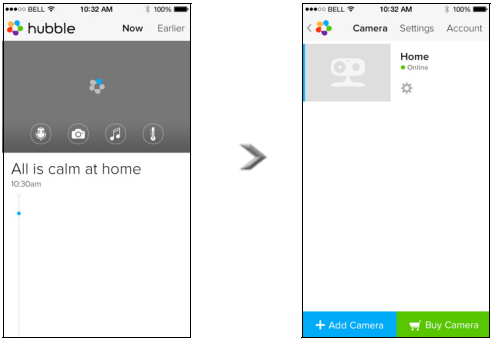
A29

4.3 Kamerafunktionen: Betrieb mit iPhone®/iPad®

- Führen Sie die Anwendung „Hubble for Motorola Monitors“ auf Ihrem iPhone®/iPad® aus.
- Die Kameraansicht wird auf dem Bildschirm angezeigt.

4.3.1 Hinzufügen weiterer Kameras

- Tippen Sie in der Kameraansicht auf das Motorola-Logo, um zur Seite **Add Camera** zurückzukehren. (Bild i15)
- Tippen Sie auf **Add Camera**, um eine weitere Kamera hinzuzufügen (befolgen Sie die Schritte für das iPhone®/iPad®-Setup unter 3.3.4.) (Bild i16)
- Sobald die Kamera hinzugefügt wurde, wird die Kameraansicht automatisch angezeigt.



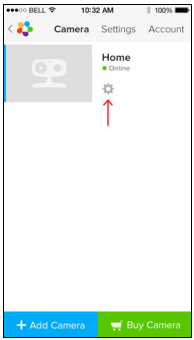
i15 i16

Hinweis:
Sie können nur 4 Kameras zu einem Konto hinzufügen.

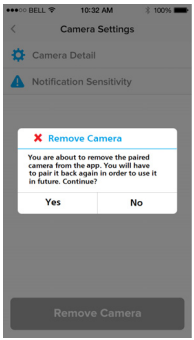
4.3.2 Entfernen einer Kamera

Sie können eine Kamera wie folgt von Ihrem Konto entfernen:

- Tippen Sie auf das Einstellungen-Symbol auf der allgemeinen Seite und tippen Sie dann auf **Remove Camera**. (Bild i17)
- Wählen Sie **Remove**, um das Gerät aus der Kameraliste zu entfernen. (Bild i18)



i17

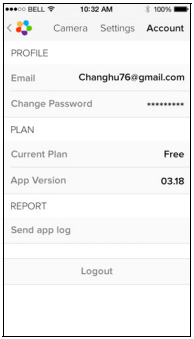


i18

4.3.3 Ändern Ihrer Kontoinformationen

Sie können die Kontoinformationen mithilfe Ihres iPhone®/iPad® ändern.

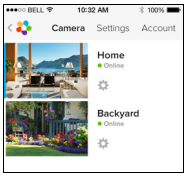
- Tippen Sie auf **Account** auf der allgemeinen Seite und die Kontoeinstellungen werden angezeigt. (Bild i19)
- Tippen Sie auf **Change Password**, um Ihr Passwort gemäß der Anleitung zu ändern.
- Tippen Sie auf **Log Out**, um das Konto zu verlassen.
- Tippen Sie auf **Current plan** und Sie gelangen zum Link des Cloud-Videoaufzeichnungsdienstes. Um weitere Informationen zu erhalten, besuchen Sie bitte unsere Website www.hubbleconnected.com/motorola/plans.
- Tippen Sie auf **Send app log** um den Bericht der App „Hubble for Motorola Monitors“ per E-Mail an unseren Server zu senden, wenn Sie von einem Kundendienstvertreter dazu aufgefordert werden.



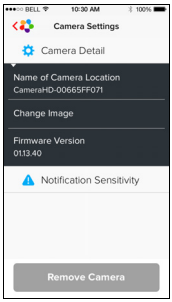
i19

4.3.4 Kameraeinstellungen

Sie können die Kameraeinstellungen ändern, indem Sie auf das Einstellungen-Symbol auf der allgemeinen Seite tippen (Bild i20). Sie können **Camera Name** und **Firmware version** (Bildi21) anzeigen und den Kameranamen ändern, indem Sie auf den vorhandenen Namen klicken und die Anweisungen befolgen.



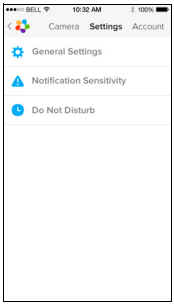
i20



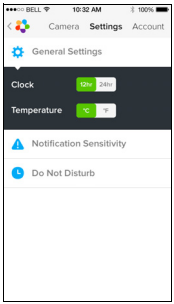
i21

4.3.5 Allgemeine Einstellungen

- Tippen Sie auf **Settings** auf der allgemeinen Seite. (Bild i22)
- Tippen Sie auf **General Settings**, um das Format für **Clock** (12hr/24hr) und **Temperature** (°C / °F) umzustellen. (Bild i23)

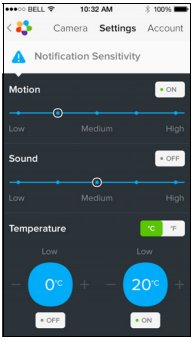


i22

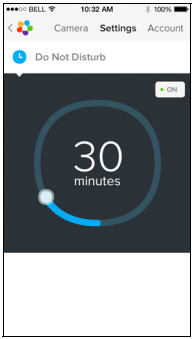


i23

- Tippen Sie auf **Notification Sensitivity**, um die Empfindlichkeit der Ton- und Bewegungserkennung einzustellen, und stellen Sie die Warnung bei hoher/niedriger Temperatur ein. (Bild i24)



i24

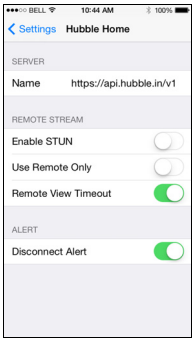


i25

- Tippen Sie auf **Do Not Disturb**, stellen Sie den gewünschten Timer ein und wählen Sie **ON**. Die Kamera sendet während der eingestellten Zeit keine Töne oder Warnungen an Ihr iPhone®/iPad®. (Bild i25)

4.3.6 „Hubble for Motorola Monitors“-Einstellungen

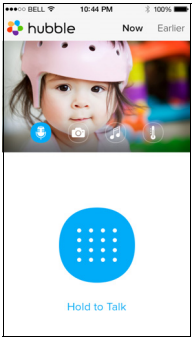
- Tippen Sie auf **Settings** auf Ihrem iPhone®/iPad® und die Anwendung wird angezeigt. Tippen Sie auf die App „Hubble for Motorola Monitors“ hubble und die Einstellungen der App „Hubble for Motorola Monitors“ werden angezeigt. (Bild i26)



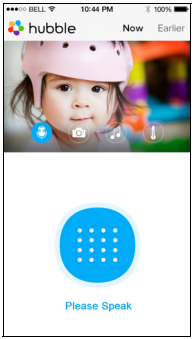
i26

4.3.7 Funktionen der Anwendung „Hubble for Motorola Monitors“

Tippen Sie in der Kameraansicht auf den Ansichtsbereich und die folgenden Funktionssymbole werden angezeigt: **Two Way Talk** – Tippen Sie auf , um die Funktion zu aktivieren. Drücken Sie die runde Taste einmal, um über die Kamera zu sprechen. Drücken Sie die Taste erneut, um das Audiofeedback von der Kamera zu hören. (Bilder i27, i28)

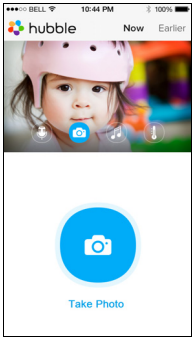


i27



i28

Take Picture - Tippen Sie auf das Kamerasymbol , um Fotos von der Kameraansicht aufzunehmen. (Bild i29)

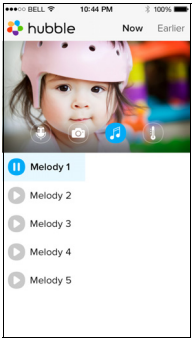


i29

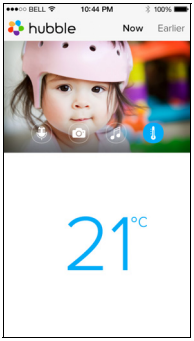
Hinweis:
Fotos werden im internen Flash-Speicher Ihres iPhone®/iPad® gespeichert.

Melody – Tippen Sie für die Wiedergabe einer der 5 voreingestellten Melodien im System auf diese Schaltfläche, um das Menü **Melody** anzuzeigen und eine Melodie auszuwählen, die Sie an Ihrer Kamera wiedergeben möchten. (Bild i30)

Temperature Measure – Die Temperaturanzeige des Temperatursensors an der Rückseite der Kamera wird auf Ihrem iPhone®/iPad® angezeigt (Bild i31). Die Anzeige wird ROT, wenn die Temperatur den Bereich der hohen/niedrigen Temperatur überschreitet, der in Ihrem Konto eingestellt ist. (Siehe Abschnitt 4.3.5)



i30



i31

4.4 Kamerafunktionen: Betrieb mit PC/Notebook

- Gehen Sie zu http://www.hubbleconnected.com/motorola/login/
- Geben Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort ein und klicken Sie auf „Login“, wenn Sie bereits ein Konto erstellt haben.
- Klicken Sie über Ihr Android™-Gerät oder iPhone®/iPad® auf die Liste der abgestimmten Kameras in Ihrem Konto und die Kamera wird angezeigt. Sie können ganz einfach über Live-Videostreaming mit Ihren Freunden, bevorzugten Orten oder geliebten Haustieren in Verbindung bleiben.
- Sie können die Einstellungen auf der Website ändern, indem Sie die Menüanweisungsschritte befolgen.

5. Zurücksetzen der Kamera

Hinweis: Wenn Sie mit Ihrer Kamera von einem Router (z. B. zu Hause) zu einem anderen Router (z. B. im Büro) wechseln möchten oder Probleme beim Einrichten der Kamera haben, muss die Kamera zurückgesetzt werden. Bitte setzen Sie die Kamera wie folgt zurück:

1. Schieben Sie den ON/OFF-Schalter in die Position OFF.
2. Halten Sie die Taste PAIR an der Unterseite der Kamera gedrückt und schieben Sie den ON/OFF-Schalter auf ON. Die LED-Anzeige leuchtet.
3. Lassen Sie die Taste PAIR los und warten Sie, bis die Kamera das interne Zurücksetzen abgeschlossen hat. Die LED-Anzeige schaltet sich nach zwei Pieptönen aus und die Kamera wurde erfolgreich zurückgesetzt.
4. Sie können Ihre Kamera erneut hinzufügen, indem Sie die Schritte 3.2.4 bei einem Android Gerät oder 3.3.4 bei einem iOS-Gerät befolgen.

6. Fehlersuche & -beseitigung

Störgeräusche

Um Hintergrundgeräusche oder Echos zu verhindern, stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen Ihrem Gerät und der Wi-Fi®-Kamera groß genug ist.

Die Verwendung anderer 2,4-GHz-Produkte wie Bluetooth®-Systeme oder Mikrowellenöfen kann Störungen bei diesem Gerät verursachen. Stellen Sie die Wi-Fi®-Kamera mindestens 1,5 m von solchen Produkten entfernt auf oder schalten Sie sie aus, wenn sie Störungen verursachen.

Getrennte Verbindung

Prüfen Sie Ihre Wi-Fi®-Einstellungen. Stellen Sie, falls nötig, die Wi-Fi®-Verbindung erneut her. Vergewissern Sie sich, dass die Wi-Fi ®-Kamera eingeschaltet ist. Warten Sie einige Sekunden, bis Sie die Verbindung zum Wi-Fi®-System herstellen.

Wenn Sie Ihr Passwort vergessen haben

Wenn Sie Ihr Passwort nicht mehr wissen, tippen Sie auf „Forgot password“ und geben Sie Ihre E-Mail-Adresse an. Es wird umgehend ein neues Passwort an Ihre E-Mail-Adresse gesendet.

Kategorie	Problem-beschreibung/Fehler	Lösung
Konto	Ich kann mich auch nach der Registrierung nicht anmelden.	Bitte überprüfen Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort.
Konto	Ich erhalte folgende Fehlermeldung: „Email ID is not registered“.	Bitte stellen Sie sicher, dass Sie bei uns registriert sind. Tippen Sie auf **Create Account**, um ein Konto zu erstellen, damit Sie die Wi-Fi®-Heimvideo-Baby-Überwachungskamera verwenden können.

Konto	Was kann ich tun, wenn ich mein Passwort vergessen habe?	Klicken Sie auf der Link „Forgot Password“ auf der Website http://www.hubbleconnected.com/motorola/login/ ODER in Ihrer Android™- oder iOS-Anwendung. Es wird eine E-Mail an Ihre registrierte E-Mail-Adresse gesendet.
Konto	Ich kann kein neues Passwort empfangen, obwohl ich die Option „Forgot password“ verwendet habe.	1. Die E-Mail ist möglicherweise in Ihrem Spamordner gelandet. Bitte sehen Sie in Ihrem Spamordner nach. 2. Der Empfang der E-Mail kann etwas dauern. Bitte warten Sie einige Minuten, bevor Sie Ihre E-Mails erneut abrufen.
Verbindungs-probleme	Ich erhalte die Meldung: „We are having problems accessing your camera. This could be due to lack of internet connection. Please wait and try again later.“	1. Bitte versuchen Sie es in einigen Minuten erneut. Es könnte ein Problem mit Ihrer Internetverbindung vorliegen. 2. Falls das Problem weiterhin besteht, starten Sie Ihre Kamera erneut, um zu prüfen, ob dies das Problem behebt. 3. Bitte starten Sie Ihren drahtlosen Router neu.

Anzeigen der Kamera	Im Remote-Modus stoppt das Video nach 5 Minuten. Wie kann ich es länger anzeigen?	Beim Zugriff auf Ihre Kamera über ein anderes Netzwerk als Ihr Heimnetzwerk (über das Internet) erfolgt ein Timeout des Videos nach 5 Minuten. Sie können in der Android™/iOS-Anwendung erneut auf die Kamera klicken, um das Streamen wieder zu starten. Wenn Sie von Ihrem Webbrowser aus zugreifen, können Sie die Schaltfläche **Reload** drücken, um die Anzeige Ihres Kameravideostreams wieder zu starten.
Funktionen	Der Schwellenwert für die Tonwarnung ist nicht richtig.	Sie können die Tonempfindlichkeit für das Auslösen von Benachrichtigungen im Kameraeinstellungen-Menü anpassen.
Verbindungs-probleme	Meine Telefonanwendung zeigt die folgende Meldung an: „Unable to connect to BMS server“.	1. Prüfen Sie die Signalstärke des Wi-Fi®-Netzwerks. 2. Prüfen Sie, ob Sie mit dem Internet verbunden sind, indem Sie den Telefonbrowser starten und zu einer Website wie www.google.com gehen. 3. Versuchen Sie es erneut, wenn Sie sich erfolgreich mit dem Internet verbinden konnten.

Einrichten	Während ich eine neue Kamera zu meinem Konto hinzufüge, kann ich keine Kameras zum Hinzufügen finden.	Wenn Sie versuchen, eine Kamera hinzuzufügen, die bereits vorher zu Ihrem Konto oder einem andere Konto hinzugefügt wurde, müssen die Kamera zuerst zurücksetzen. Halten Sie dazu die Taste PAIR unten an der Kamera 5 Sekunden lang gedrückt.
Allgemein	Welche Browser werden für den Zugriff von meinem PC/Mac® unterstützt?	Auf einem PC oder Mac® empfehlen wir die Verwendung von Google Chrome. Die folgenden Browser werden jedoch ebenfalls unterstützt: PC: Internet Explorer 8 und höher. Mac®: Safari.

Allgemein	Was bedeutet die blinkende LED?	Eine blinkende LED gibt den folgenden Status an: Langsames Blinken: 1. Ihre Kamera befindet sich im Setup-Modus. In diesem Modus können Sie die Kamera zu Ihrem Konto hinzufügen. Im neuen Zustand befindet sich die Kamera im Setup-Modus. Um den Setup-Modus zurückzusetzen, halten Sie die Taste PAIR unten an der Kamera gedrückt, bis Sie einen Piepton hören. Langsames Blinken: 2. Die Kamera verbindet sich entweder gerade mit dem Router oder sie hat die Verbindung zum Router verloren. Bitte stellen Sie sicher, dass sich die Kamera innerhalb der Reichweite des Wi-Fi®-Signals befindet. LED leuchtet: Die Kamera ist mit dem Wi-Fi®-Netzwerk verbunden.
Verbindungs-probleme	Ich kann auf meine Kamera nicht zugreifen.	Bitte prüfen Sie, ob sich die Kamera innerhalb der Wi-Fi®-Reichweite befindet. Wenn die LED an Ihrer Kamera langsam blinkt, versuchen Sie, die Kamera näher zum Router zu stellen, um ein besseres Wi-Fi®-Signal zu erhalten, und versuchen Sie es erneut.

Einrichten	Bei der Einrichtung auf einem Android™- oder iOS-Gerät kann ich während des letzten Schritt meine Kamera nicht finden und die Einrichtung schlägt fehl.	Bitte setzen Sie die Kamera zurück und versuchen Sie es erneut. Halten Sie die Taste PAIR unten an der Kamera gedrückt, bis Sie einen Piepton hören. Warten Sie eine Minute, bis die Kamera neu startet. Wenn die Kamera-LED blinkt, gibt dies an, dass sie sich im Setup-Modus befindet. Jetzt können Sie die Einrichtung auf Ihrem Smartphone erneut versuchen.
Verbindungs-probleme	Wenn ich vom Wi-Fi®-Netzwerk aus auf meine Kamera zugreife, wird meine Kamera immer als remote angezeigt. Ich kann nur jeweils 5 Minuten lang darauf zugreifen.	Bitte prüfen Sie die Einstellungen Ihres drahtlosen Routers. Bei Routern der Marke Buffalo gibt es zum Beispiel eine Option namens „Drahtlose Isolation“. Bitte deaktivieren Sie diese Option.
Kamera	Wenn ich versuche, die Kamera anzuzeigen, erhalte ich die Aufforderung, ein Firmware-Upgrade der Kamera durchzuführen. Was soll ich tun?	Bitte aktualisieren Sie Ihre Firmware. Dies dauert ca. 5 Minuten. Wir veröffentlichen von Zeit zu Zeit Upgrades, um die Kamerafunktionen zu verbessern.

Allgemein	Welche Plattformen werden für den Zugriff auf meine Kamera unterstützt?	Windows® 7*, Windows® 8* *Java-Browser-Plugin erforderlich Mac iOS Version 10.7 oder höher Internet Explorer® Version 8.0 oder höher Firefox® Version 11.0 oder höher Chrome™ Version 18.0 oder höher Safari® Version 5.1 oder höher Java™ Version 7 oder höher Android™ Version 4.0 oder höher iPhone®/iPad® iOS Version 7.0 oder höher.
Allgemein	Ich höre keinen Ton, wenn ich auf eine Remote-Kamera zugreife.	Sie können auf das Lautsprecher-Symbol im Videostream-Bildschirm tippen, um Ton zu hören. Der Ton ist standardmäßig eingeschaltet, wenn Sie auf eine Remote-Kamera zugreifen.
Allgemein	Was bedeutet „Lokale Kamera“ und „Remote-Kamera“?	Wenn Sie auf Ihre Kamera vom selben drahtlosen (Heim-)Netzwerk aus zugreifen, in dem sie konfiguriert wurde, handelt es sich um eine lokale Kamera. Wenn Sie auf Ihre Kamera von einem anderen Ort als zu Hause zugreifen, ist es eine Remote-Kamera. Sie können 3G, 4G oder 4G LTE oder eine Wi-Fi®-Verbindung außerhalb Ihres Zuhauses verwenden.

Allgemein	Wie lade ich die App für Android™- und iOS-Geräte herunter?	**Android™:** - Öffnen Sie Google Play App auf Ihrem Android™-Gerät - Wählen Sie „Suche“ - Geben Sie „Hubble for Motorola Monitors“ ein - Sie erhalten die Ergebnisse für die App „Hubble for Motorola Monitors“ von Binatone - Installieren Sie sie **iOS-Gerät:** - Öffnen Sie iOS APP Store℠ - Wählen Sie „Suche“ - Geben Sie „Hubble for Motorola Monitors“ ein - Sie erhalten die Ergebnisse für die App „Hubble for Motorola Monitors“ von Binatone - Installieren Sie sie
Einrichten	Wenn das Video stoppt, versucht die Anwendung, sich erneut zu verbinden. Dies führt zu fehlendem Ton und einem unterbrochenen Bild.	Sie müssen die automatische Sperrfunktion Ihres intelligenten Geräts ausschalten, um einen kontinuierlichen Video/Audio-Feed sicherzustellen.

Funktionen	Wie viele Benutzer können gleichzeitig auf die Kamera zugreifen?	Wenn Sie lokal darauf zugreifen, werden zwei oder mehr Benutzer unterstützt. Nach zwei Benutzer erfolgt das gesamte Streaming über den Remote-Server. Dies ermöglicht unbegrenzten Benutzerzugriff auf eine einzelne Kamera gleichzeitig.
Verbindungs-probleme	Meine anderen Webkamerageräte verursachen Störungen.	Die Videostreamingleistung ist mit der Intenetbandbreite verbunden, insbesondere, wenn Sie 2 oder mehr Videostreaminggeräte haben, die über denselben Router funktionieren.

7. Allgemeine Informationen

Wenn Ihr Produkt nicht richtig funktioniert ...

1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung durch.
2. Wenden Sie sich an den Kundendienst unter:

   +49 (0) 1805 938 802 in Europa

   E-Mail: support@motorolamonitors.com

Eingeschränkte Garantie für Konsumgüter und Zubehör („Garantie“)

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt der Marke Motorola gekauft haben, das von Binatone Electronics International LTD („BINATONE“) unter Lizenz gefertigt wird.

Was deckt diese Garantie ab?

Vorbehaltlich der unten angegebenen Ausschlüsse garantiert BINATONE, dass dieses von ihm gefertigte Produkt der Marke Motorola („Produkt“) oder zugelassenes Zubehör („Zubehör“), das für die Verwendung mit diesem Produkt verkauft wird, bei normaler Nutzung durch den Verbraucher für den unten angegebenen Zeitraum frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. Diese Garantie ist Ihre ausschließliche Garantie und nicht übertragbar.

Was ist abgedeckt?

Diese Garantie erstreckt sich nur auf den Erstkäufer und ist nicht übertragbar.

Was wird BINATONE tun?

BINATONE oder sein autorisierter Händler wird nach eigener Wahl und innerhalb kommerziell angemessener Zeit alle Produkte und Zubehörteile, die dieser Garantie unterliegen, kostenlos reparieren oder ersetzen. Wir können funktionell gleichwertige aufgearbeitete/überholte/gebrauchte oder neue Produkte, Zubehörteile oder Teile verwenden.

Welche weiteren Einschränkungen gelten?

ALLE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN, EINSCHLIESSLICH U. A. DIE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN DER MARKTGÄNGIGKEIT UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, SIND AUF DIE DAUER DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE BESCHRÄNKT. ANSONSTEN IST DIE REPARATUR ODER DER AUSTAUSCH, DIE UNTER DIESER AUSDRÜCKLICHEN EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE ERFOLGEN, DER AUSSCHLIESSLICHE RECHTSBEHELF DES VERBAUCHERS UND ES WERDEN DADURCH ALLE ANDEREN GARANTIEN, OB AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, ERSETZT. MOTOROLA ODER BINATONE ÜBERNEHMEN IN KEINEM FALL EINE HAFTUNG, WEDER AUFGRUND EINES VERTRAGS ODER WEGEN UNERLAUBTER HANDLUNG (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT), FÜR SCHÄDEN, DIE DEN KAUFPREIS DES PRODUKTS ODER ZUBEHÖRS ÜBERSTEIGEN, ODER FÜR INDIREKTE, BESONDERE, NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN JEGLICHER ART ODER UMSATZ- ODER GEWINNVERLUST, ENTGANGENE GESCHÄFTE, VERLORENE INFORMATIONEN ODER ANDERE FINANZIELLE VERLUSTE, DIE SICH AUS ODER IN VERBINDUNG MIT DER FÄHIGKEIT ODER UNFÄHIGKEIT ERGEBEN, DIE PRODUKTE ODER ZUBEHÖRTEILE IN VOLLEM UMFANG ZU NUTZEN, VORAUSGESETZT, SOLCHE SCHÄDEN KÖNNEN LAUT GESETZ AUSGESCHLOSSEN WERDEN.

Manche Länder erlauben die Beschränkung oder den Ausschluss von Neben- oder Folgeschäden oder eine Einschränkung der Dauer einer stillschweigenden Garantie nicht, daher kann es sein, dass die obigen Beschränkungen für Sie nicht gelten. Diese Garantie räumt Ihnen spezifische Rechte ein, die sich von Land zu Land unterscheiden können. Darüber hinaus können Sie weitere Rechte haben.

Abgedeckte Produkte	Dauer der Garantie
Konsumgüter	**Zwei (2) Jahre** ab dem ursprünglichen Kaufdatum der Produkte durch den Erstkäufer.
Zubehör	**Neunzig (90) Tage** ab dem ursprünglichen Kaufdatum der Zubehörteile durch den Erstkäufer.
Konsumgüter und Zubehörteile, die repariert oder ersetzt wurden	**Restdauer der ursprünglichen Garantie oder neunzig (90) Tage** ab dem Tag der Rückgabe an den Verbraucher (es gilt der jeweils längere Zeitraum).

Ausschlüsse

Normaler Verschleiß. Regelmäßige Wartung, Reparatur und Austausch von Teilen aufgrund des normalen Verschleißes sind von dieser Garantie ausgenommen.

Batterien. Nur Batterien, deren Kapazität im vollständig aufgeladenen Zustand unter 80 % der Nennkapazität fällt, und Batterien, die auslaufen, sind von dieser Garantie abgedeckt.

Missbräuchliche Verwendung. Defekte oder Schäden, die aus Folgendem resultieren: (a) falscher Betrieb, falsche Aufbewahrung, missbräuchliche Verwendung, Unfall oder Fahrlässigkeit, zum Beispiel physikalische Schäden (Risse, Kratzer usw.) an der Oberfläche des Produkts, die aus missbräuchlicher Verwendung resultieren, (b) Kontakt mit Flüssigkeit, Wasser, Regen, extremer Feuchtigkeit oder starkem Schwitzen, Sand, Schmutz oder ähnlichem, extremer Hitze oder Lebensmitteln, (c) Verwendung der Produkte oder Zubehörteile für gewerbliche Zwecke oder unsachgemäße Verwendung oder Aussetzen des Produkts oder der Zubehörteile anormaler Bedingungen, oder (d) andere Handlungen, die nicht der Fehler von MOTOROLA oder BINATONE sind, sind von der Garantie ausgeschlossen.

Verwendung von Produkten und Zubehörteilen, die nicht von Motorola stammen. Defekte oder Schäden, die aus der Verwendung von Produkten oder Zubehörteilen, die nicht von Motorola stammen oder von Motorola zugelassen sind, oder anderer Peripheriegeräte stammen, sind von der Garantie ausgeschlossen.

Nicht autorisierter Service oder nicht autorisierte Modifizierung Defekte oder Schäden, die aus Service, Tests, Einstellung, Installation, Wartung, Änderung oder Modifizierung in irgendeiner Weise durch andere als MOTOROLA, BINATONE oder deren autorisierte Servicecenter resultieren, sind von der Garantie ausgeschlossen.

Geänderte Produkte. Produkte oder Zubehörteile mit (a) Seriennummern oder Datums-schildern, die entfernt, geändert oder unleserlich gemacht wurden, (b) gebrochenen Siegeln oder solchen, die Zeichen von Manipulation aufweisen, (c) nicht übereinstimmenden Platinenseriennummern, oder (d) nicht konformen oder nicht von Motorola stammenden Gehäusen oder Teilen sind von der Garantie ausgeschlossen.

Kommunikationsdienste. Defekte, Schäden oder der Ausfall von Produkten oder Zubehörteilen aufgrund von Kommunikationsdiensten oder -signalen, die Sie abonniert haben oder mit den Produkten oder Zubehörteilen verwenden, sind von der Garantie ausgeschlossen.

Wie erhalten Sie Garantieservice oder andere Informationen?

Um Service oder Informationen zu erhalten, rufen Sie bitte unter folgender Nummer an:

+49 (0) 1805 938 802 in Europa

E-Mail: support@motorolamonitors.com

Sie erhalten Anweisungen dazu, wie Sie die Produkte oder Zubehörteile auf eigene Kosten und Gefahr an das autorisierte Servicecenter von BINATONE senden.

Um Service zu erhalten, müssen Sie Folgendes beifügen: (a) das Produkt oder Zubehör, (b) den Original-Kaufnachweis (Beleg) mit Angabe von Datum, Ort und Verkäufer des Produkts, (c) falls eine Garantiekarte in Ihrem Karton enthalten war, eine ausgefüllte Garantiekarte mit Angabe der Seriennummer des Produkts (d) eine schriftliche Beschreibung des Problems und, was am wichtigsten ist, (e) Ihre Adresse und Telefonnummer.

Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen die gesamte Garantievereinbarung zwischen Ihnen und BINATONE in Bezug auf die von Ihnen gekauften Produkte und Zubehörteile dar und ersetzen alle früheren Vereinbarungen oder Erklärungen, einschließlich Erklärungen in Publikationen oder Werbematerialien, die von BINATONE ausgegeben werden, oder Erklärungen durch einen Vertreter oder Mitarbeiter von BINATONE, die möglicherweise in Verbindung mit besagtem Kauf erfolgt sind.

BINATONE TELECOM PLC
1 Apsley Way London NW2 7HF,United Kingdom.
Tel: +44(0) 20 8955 2700 Fax: +44(0) 20 8344 8877
e-mail: binatoneuk@binatonetelecom.co.uk

EC Declaration of Conformity

We the manufacturer / Importer : Binatone Telecom Plc
1 Apsley Way London
NW2 7HF, United Kingdom.

Declare under our sole responsibility that the following products

Type of equipment:	Wi-Fi Video Camera
Model Name:	FOCUS66-B,FOCUS66-B2, FOCUS66-S, FOCUS66-S2 FOCUS66-W, FOCUS66-W2, SCOUT66
Country of Origin:	China
Brand:	Motorola

complies with the essential protection requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to ***Radio Spectrum Matters***, the Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to ***electromagnetic compatibility (EMC)*** and the European Community Directive 2006/95/EC relating to ***Electrical Safety.*** Directive 2011/65/EC on the restriction of use of hazardous substances (RoHS) and 2009/125/EC relating to ecodesign requirement for Energy-Related Products (ErP).

Assessment of compliance of the product with the requirements relating to the essential requirements according to Article 3 R&TTE was based on Annex III of the Directive 1999/5/EC and the following standard:

Radio Spectrum:	EN300328 V1.8.1:2012
EMC:	EN301489-17 V2.2.1:2011 EN301489-1 V1.9.2:2011
Electrical Safety:	EN60950-1:2005(Second Edition) +Am 1:2009
RF Safety:	EN62479:2010

The product is labelled with the European Approval Marking CE as show. Any Unauthorised modification of the product voids this Declaration.

CE

Manufacturer / Importer
(Signature of authorised person)

Karl Heinz Mueller / Chief Technical Officer

London, 30 May , 2014

Place & Date

8. Technische Daten

Kamera

Wi-Fi®	802.11 b/g/n
Bildsensor	Farbe CMOS 1 Mio. Pixel
Objektiv	f = 2,3 mm, F = 2.4
IR-LED	7 Stck.
Netzteil:	Ten Pao International Ltd. Eingang: 100 - 240 V, 50/60 Hz, 300 mA Ausgang: 5 V, 1000 mA

motorola

Gefertigt, vertrieben oder verkauft durch Binatone Electronics International LTD., dem offiziellen Lizenznehmer für dieses Produkte. MOTOROLA und das Stylized M Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Motorola Trademark Holdings, LLC. und werden unter Lizenz verwendet. Mac, Mac OS, iPhone, iPad und Safari sind Marken von Apple Inc., eingetragen in den USA und in anderen Ländern. Android, Google Play und Chrome sind Marken von Google Inc. Wi-Fi ist eine Marke der Wi-Fi Alliance. Windows XP und Internet Explorer sind Marken der Microsoft-Unternehmensgruppe. Oracle und Java sind eingetragene Marken von Oracle und/oder verbundenen Unternehmen. Alle anderen Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© 2014 Motorola Mobility LLC.
Alle Rechte vorbehalten.

DE_EU Version 2,0
Gedruckt in China